



**Конвенция о
биологическом
разнообразии**

Distr.
GENERAL

UNEP/CBD/COP/11/16
20 July 2012

RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

**КОНФЕРЕНЦИЯ СТОРОН КОНВЕНЦИИ О
БИОЛОГИЧЕСКОМ РАЗНООБРАЗИИ**

Одиннадцатое совещание

Хайдарабад, Индия, 8-19 октября 2012 года

Пункт 5.1 предварительной повестки дня*

**ДЕСЯТИЛЕТИЕ БИОРАЗНООБРАЗИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ И
ОЦЕНКА РЕЗУЛЬТАТОВ ПРОВЕДЕНИЯ МЕЖДУНАРОДНОГО ГОДА
БИОРАЗНООБРАЗИЯ – 2010**

Записка Исполнительного секретаря

I. ВВЕДЕНИЕ

1. В своей резолюции 65/161 от 20 декабря 2010 года Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций провозгласила период 2011-2020 годов Десятилетием биоразнообразия Организации Объединенных Наций. При этом Генеральная Ассамблея предложила Генеральному секретарю координировать проведение мероприятий Десятилетия при поддержке секретариатов Конвенции о биологическом разнообразии и других конвенций, связанных с биоразнообразием, и соответствующих фондов, программ и учреждений Организации Объединенных Наций. Кроме того, в резолюции государствам-членам, которые в состоянии сделать это, предлагается вносить добровольные взносы для финансирования мероприятий Десятилетия.

2. Десятилетие совпадает со сроками реализации Стратегического плана в области сохранения и устойчивого использования биоразнообразия на 2011-2020 годы, принятого Конференцией Сторон на ее 10-м совещании, проводившемся в Нагое (Япония)¹. Этот глобальный Стратегический план содержит амбициозные, но достижимые целевые задачи, которые помогут осуществлению трех целей Конвенции и будут поддерживать устойчивое развитие и достижение Целей развития на тысячелетие.

3. На своем четвертом совещании Специальная рабочая группа открытого состава по обзору осуществления Конвенции проанализировала на глобальном уровне проект стратегии для Десятилетия, а также приложения, в которых сообщалось о мероприятиях, проведенных секретариатом в 2011 году в целях начала проведения Десятилетия, и приводился также ориентировочный бюджет реализации стратегии для Десятилетия биоразнообразия Организации Объединенных Наций. Они приведены в документе UNEP/CBD/WGRI/4/3/Add.2. Конференции Сторон предлагается изучить данный документ.

* UNEP/CBD/COP/11/1.

¹ Приложение к решению X/2.

В целях сведения к минимуму воздействия процессов секретариата на окружающую среду и оказания содействия инициативе Генерального секретаря по превращению ООН в климатически нейтральную организацию, настоящий документ напечатан в ограниченном количестве экземпляров. Просьба к делегатам приносить свои копии документа на заседания и не запрашивать дополнительных копий.

/...

4. В резолюции 61/203, принятой Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций, 2010 год был объявлен Международным годом биоразнообразия. В своем решении 63/414, принятом 19 декабря 2008 года, Генеральная Ассамблея рекомендовала департаментам, фондам и программам, специализированным учреждениям и региональным комиссиям Организации Объединенных Наций оказывать полную поддержку мероприятиям, запланированным в связи с проведением в 2010 году Международного года биоразнообразия под эгидой секретариата Конвенции о биологическом разнообразии, и в соответствующих случаях принимать в них всестороннее участие.

5. В своей официальной роли ведущего учреждения секретариат организовал проведение целого ряда мер по подготовке, координации и облегчению проведения Международного года биоразнообразия. В настоящей записке приводится доклад о мероприятиях, организованных секретариатом и также правительствами и международными организациями в контексте Международного года биоразнообразия (МГБ).

II. ДОКЛАД О МЕРОПРИЯТИЯХ, ПРОВЕДЕННЫХ В ТЕЧЕНИЕ МЕЖДУНАРОДНОГО ГОДА БИОРАЗНООБРАЗИЯ

6. Стратегия проведения Международного года биоразнообразия была распространена среди Сторон и соответствующих организаций на шести официальных языках Организации Объединенных Наций и размещена на веб-сайте секретариата по адресу: <http://www.cbd.int/2010/prints>

7. Благодаря щедрой поддержке правительства Канады логотип МГБ был создан на всех официальных языках Организации Объединенных Наций и распространен среди Сторон. Кроме того, логотип был также переведен на 31 местный язык. 1751 пользователь официально запросил разрешение в секретариате на использование логотипа МГБ. Нелишне отметить, что на веб-странице логотипа побывало 57 134 посетителя. Версия логотипа МГБ на официальных языках Организации Объединенных Наций размещена по адресу: <http://www.cbd.int/2010/logo>

8. В знак признания важности биоразнообразия для благосостояния человека 2 января 2010 года было выпущено послание Генерального секретаря Организации Объединенных Наций г-на Пан Ги Муна, обращенное к международной общественности, в котором напоминалось, почему биоразнообразие знаменует собой жизнь и почему биоразнообразие – это наша жизнь.

III. ФИРМЕННАЯ СИМВОЛИКА И ПРОДУКТЫ

Логотип и девиз

9. Логотип и девиз МГБ по теме «Биоразнообразие – это жизнь, биоразнообразие – это наша жизнь» были официально обнародованы 2 октября 2009 года в Монреале.



Веб-распространение

10. Официальный веб-сайт, посвященный Году, находился по адресу: www.cbd.int/2010. Со времени его запуска в середине 2009 года страница посещалась 1 028 260 раз (отдельные посетители), а пик посещений – 13 326 просмотров – был отмечен 11 января 2010 года. 10 основных стран: США, Канада, Австралия, Соединенное Королевство, Испания, Япония, Индия,

Франция, Италия, Бразилия. С 1 января по 31 декабря 2010 года на веб-сайт МГБ пришелся 21% общего трафика веб-сайта КБР.

11. Секретариат запустил страницу МГБ в социальной сети Facebook по адресу: www.facebook.com/МГБ2010. Со времени ее создания 15 декабря 2009 года ее посетило свыше 56 000 друзей: 56% женщин, 40% мужчин; возрастные группы: 13-17 (3,7%), 18-24 (28%), 25-34 (35%), 35-44 (16%), 45-54 (8%), 55+ (5%). 10 основных стран: Австралия, США, Португалия, Соединенное Королевство, Италия, Мексика, Канада, Франция, Колумбия, Филиппины. 10 основных городов: Лиссабон, Мельбурн, Мехико, Богота, Лима, Сидней, Мапати, Рим, Мадрид, Монреаль.

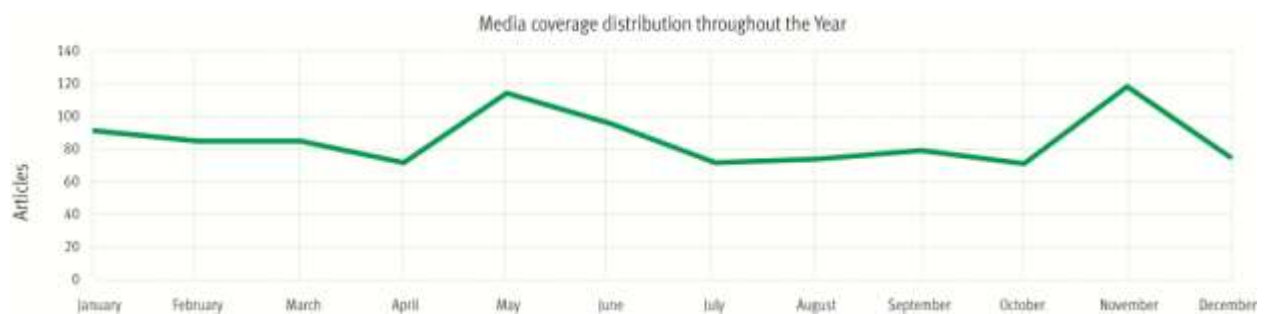
12. Присутствие МГБ в сети измерялось простым поиском в гугл по фразе «Международный год биоразнообразия». Результаты были следующими: страниц на английском языке 8 020 000; страниц на испанском языке 3 510 000; страниц на французском языке 2 100 000; страниц на китайском языке 279 000; страниц на русском языке 51 800; страниц на арабском языке 16 900.

13. Приводимые ниже цифры соответствуют числу статей с упоминанием «Международный год биоразнообразия» на шести официальных языках Организации Объединенных Наций согласно новостям гугл:

английский:	News.google.co.uk	10 900
	News.google.com	9 150
	News.google.ca	10 800
	News.google.com.au	10 800
французский:	News.google.fr	15 800
испанский:	News.google.es	3690
русский:	News.google.ru	21
китайский:	News.google.cn	54
арабский:	News.google.eg	66

Распределение по месяцам освещения МГБ в СМИ

14. С учетом того, что самое широкое освещение в СМИ результатов Года было зарегистрировано в google.co.uk, на приводимой ниже диаграмме показано помесечное освещение МГБ в СМИ на протяжении года.



15. Пик, отмеченный в мае, объясняется более широким освещением МГБ в СМИ в связи с Международным днем биоразнообразия, который отмечался 22 мая 2010 года. Проведение Всемирного дня окружающей среды 5 июня 2010 года объясняет возросшее освещение в СМИ в течение этого месяца. Пик, отмеченный в ноябре, скорее всего, объясняется возросшим освещением Года в СМИ после 10-го совещания Конференции Сторон Конвенции о биологическом разнообразии и в связи с выпуском исследования Экономика экосистем и биоразнообразия.

Музей МГБ

16. Реагируя на все грандиозные инициативы, секретариат Конвенции о биологическом разнообразии создал музей Международного года биоразнообразия, чтобы представить в нем отличные информационно-просветительские материалы, подготовленные по случаю МГБ. Экспонаты были выставлены в ходе 10-го совещания Конференции Сторон в Нагое (Япония), а также на 66-й сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке в сентябре 2011 года. 62 страны и 9 международных организаций создали памятные вещи, включенные сейчас в постоянную экспозицию, которая находится в помещении секретариата Конвенции о биологическом разнообразии.

Рекламные материалы

17. Секретариат Конвенции о биологическом разнообразии заказал и распространял значки, майки, фактологические бюллетени, авторучки, брошюры, закладки, плакаты, видеоролики, флажки и чашки и использовал логотип в шапке фирменного бланка, на блокнотах и во всех публикациях. Некоторые из данных материалов можно просмотреть по адресу: <http://www.cbd.int/iyb/iyb-museum.jpg>

Особые упоминания

18. 28 стран и 3 отделения Организации Объединенных Наций сообщили о выпуске марок или открыток в честь МГБ: Аргентина, Беларусь, Бенин, Бразилия, Венгрия, Гонконг/Китай, Доминиканская Республика, Индия, Ирак, Исландия, Канада, Китай, Малайзия, Мальта, Марокко, Польша, Португалия, Сан-Томе и Принсипи, Сент-Люсия, Сингапур, Сирия, Соединенное Королевство, Таиланд, Тринидад и Тобаго, Филиппины, Швейцария, Южная Африка, Япония и отделения Организации Объединенных Наций в Женеве, Вене и Почтовая администрация. Марки можно просмотреть по адресу: <http://www.cbd.int/iyb/iyb-stamps.pdf>

19. МГБ была присуждена Зеленая премия 2010 года в категории «Самая успешная глобальная экологическая кампания».

Основные запуски

20. 9 января 2010 года – запуск в Бразилии в ходе второго Куритибского совещания по теме Города и биоразнообразия с участием мэра Куритибы, министра национального развития Сингапура, Национального координационного центра Соединенного Королевства и исполняющего обязанности министра окружающей среды Бразилии.

21. 11 января 2010 года – глобальный запуск в Берлине (Германия) при участии Канцлера Германии, которая выступила с заявлением от имени Председателя Конференции Сторон КБР. На церемонии также присутствовали федеральный министр окружающей среды Германии, старший заместитель министра окружающей среды Японии, министр окружающей среды Йемена, Директор-исполнитель ЮНЕП и Исполнительный секретарь КБР. Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций в своем видео послании официально объявил о запуске МГБ.

22. В январе поступали сообщения о запуске МГБ в Болгарии, Китае, Колумбии, Нидерландах, Соединенном Королевстве, Чешской Республике и Японии и Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (Женева), а также о запуске МГБ в Европейском парламенте такими международными организациями, как Баиоверсити Интернэшнл и БёрдЛайф Интернэшнл.

23. 21-22 января 2010 года – ЮНЕСКО было организовано в Париже мероприятие высокого уровня по случаю МГБ в партнерстве с Конвенцией о биологическом разнообразии. Генеральный директор ЮНЕСКО принимала в нем участие посредством видео послания. В числе других основных участников следует назвать Председателя 35-й сессии Генеральной конференции ЮНЕСКО, заместителя Генерального директора ЮНЕСКО, Председателя Конференции Сторон и Исполнительного секретаря Конвенции о биологическом разнообразии, а также целый ряд высокопоставленных представителей правительств. После этого двухдневного мероприятия 25-29

января была проведена научно-политическая конференция ЮНЕСКО по вопросам биоразнообразия.

24. 26-27 января 2010 года – запуск в Мадриде кампании по повышению осведомленности общественности Испании «Биоразнообразии и музыка», и Европейская комиссия объявила о проведении кампании по повышению осведомленности общественности в вопросах биоразнообразия с бюджетом в пять миллионов евро.

25. 1-5 февраля 2010 года – Тронхеймская конференция по проблемам биоразнообразия (и запуск МГБ в Норвегии) с участием мэра Тронхейма, министра окружающей среды и международного развития Норвегии, заместителя Директора-исполнителя ЮНЕП, Исполнительного секретаря КБР, парламентского государственного секретаря при Федеральном министерстве окружающей среды Германии, директора отдела глобальной стратегии в области биоразнообразия в Министерстве окружающей среды Японии, руководителя исследования в проекте Экономика экосистем и биоразнообразия, старшего научного консультанта Министерства окружающей среды, продовольствия и развития сельских территорий Великобритании, Председателя МСОП и директора Стокгольмского центра по исследованию устойчивости.

26. 10 февраля 2010 года – запуск МГБ в Северной Америке, организованный ПРООН и партнерами в Американском музее естественной истории в Нью-Йорке (США). В этом мероприятии приняло участие более 400 человек, включая представителей постоянных миссий, аккредитованных при Организации Объединенных Наций.

27. 8 июля 2010 года – Эдвард Нортон был назначен посланником доброй воли по вопросам биоразнообразия.

Торжественные мероприятия

28. 192 страны отмечали Международный год биоразнообразия: 190 Сторон Конвенции о биологическом разнообразии, за исключением Сан-Марино, Гаити и Корейской Народно-Демократической Республики, и две страны, не являющиеся Сторонами: Соединенные Штаты Америки и Андорра. Ниже приводятся страны, которые сдали в секретариат свой окончательный доклад о МГБ в установленный срок. Полные тексты окончательных докладов размещены на веб-сайте МГБ по адресу: <http://www.cbd.int/2010/countries>

Африка

29. Бурунди: в стране выпущен и посвящен МГБ 8-й научный бюллетень Национального института охраны окружающей среды и природы при финансовой поддержке со стороны Механизма посредничества – Бельгийского королевского института естественных наук в Брюсселе.

30. Камерун: организована поездка к горе Фако. Она началась у Министерства охраны окружающей среды, где участники из Яунде собрались для поездки в Лимбе. Представители национального координационного центра по КБР подробно рассказали о месте предстоящей поездки и о мероприятиях, которые будут проводиться в ее ходе.

31. Марокко: передвижная выставка Мулуйя караван является частью проекта МСОП и Агентства гидравлического бассейна Мулуйя. Основная ее цель состоит в том, чтобы просвещать и информировать различных местных субъектов о водном биоразнообразии гидравлического бассейна Мулуйя.

32. Руанда организовала проведение Всемирного дня окружающей среды на глобальном уровне и отмечала его вместе с ежегодной церемонией Квита Изина. Торжественным мероприятием с участием старших представителей властей, частного сектора, местных общин, активных борцов за охрану природы и других были отмечены успехи в сохранении горилл.

33. Южная Африка: субъекты деятельности из всех слоев общества принимали участие в запуске МГБ, проведенном г-ном Фундисиле Мкетени, заместителем генерального директора

/...

отдела биоразнообразия и природоохраны при Министерстве окружающей среды. Результатом запуска стало проведение серии мероприятий различными учреждениями страны в честь МГБ. Каждый месяц года был посвящен одному из аспектов биоразнообразия.

34. Судан: широко распространенный специальный выпуск периодического издания Высшего совета по окружающей среде и природным ресурсам был посвящен в сентябре 2010 года вопросам биоразнообразия на местном и глобальном уровнях.

35. Свазиленд: в состав Национального комитета по планированию МГБ вошли официальные лица из Агентства по охране окружающей среды, Комиссии национального треста, Министерства по делам туризма и окружающей среды, Министерства сельского хозяйства, Министерства природных ресурсов и энергетики, Министерства водных ресурсов, Компании по развитию водных ресурсов и сельского хозяйства и Группы действий по охране окружающей среды Йонги Наве. Комитет организовывал и координировал такие мероприятия, как Международный день биоразнообразия 2010 года (22 мая), Симпозиум по Всемирному дню окружающей среды (ВДОС) (2 июня) и Всемирный день окружающей среды (5 июня).

36. Уганда: Национальный консультативный совет отметил МГБ и ВДОС 5 июня 2010 года. Торжественные мероприятия проходили под лозунгом «Биоразнообразие для национального процветания. Сохраняете его!», который был выбран с тем, чтобы позволить всем слоям общества оценить важность биоразнообразия для борьбы с нищетой, национального развития и охраны природы.

Азия и Ближний Восток

37. Бахрейн: торжественные мероприятия проводились молодежным клубом Аль-Мухаррак и молодежной НПО ТУНЦА под девизом «С биоразнообразием наша жизнь еще лучше!». В числе мероприятий, проводившихся для общественности, были велогонки и выставка, посвященная исследованиям, связанным с биоразнообразием, мероприятия, организованные университетами и НПО, а также выставки растений и животных. ЮНЕП-Региональное отделение для Западной Азии выпустили заявление, в котором подчеркивается важность биоразнообразия для благосостояния человека и влияние антропогенной деятельности на утрату видов.

38. Китай: в сентябре был проведен международный семинар по теме биоразнообразия сельского хозяйства (организован совместно Министерством сельского хозяйства, ПРООН и Немецким агентством технического сотрудничества). Участники обменялись опытом и навыками разработки политики в области биоразнообразия сельского хозяйства.

39. Индия: Национальное управление по вопросам биоразнообразия организовало ряд мероприятий по всей стране и оказывало также инициативную поддержку проведению МГБ в партнерстве с такими учреждениями, как ПРООН. Государственные советы по вопросам биоразнообразия и комитеты по управлению биоразнообразием провели многочисленные программы.

40. Ирак: Министерство культуры организовало конкурс на детские и профессиональные рисунки по теме биоразнообразия в рамках проведения МГБ. Оно содействовало также организации двух выставок традиционных продуктов Ирака.

41. Израиль: общественности был представлен национальный план сохранения и устойчивого использования биоразнообразия в присутствии министра охраны окружающей среды в рамках конференции «Иерусалим для окружающей среды», организованной Обществом охраны природы Израиля совместно с Министерством охраны окружающей среды.

42. Япония организовала проведение в Нагое пятого совещания Конференции Сторон, выступающей в качестве Совещания Сторон Протокола, и 10-го совещания Конференции Сторон Конвенции о биологическом разнообразии. Министерство охраны окружающей среды и префектура Айти провели международную молодежную конференцию по теме биоразнообразия в целях стимулирования общения молодежи всего мира и повышения ее взаимоосведомленности о биоразнообразии.

43. Иордания: среди школьников был организован конкурс (в том числе на лучшую статью и на лучший рисунок). Был также организован конкурс среди журналистов на лучшую статью о бассейне реки Зарка.
44. В Лаосской Народно-Демократической Республике были организованы семинары и мероприятия для повышения осведомленности общественности о лесах и сохранении биологического разнообразия в шести регионах и 41 деревне. В работе семинаров приняло участие в общей сложности 1574 человека.
45. Малайзия: министр окружающей среды Дуглас Уггах Эмбас запустил общенациональную кампанию по посадке 26 миллионов деревьев к 2014 году. Во время церемонии запуска кампании было посажено 16 200 саженцев.
46. Мьянма: проведение МГБ было организовано Министерством лесного хозяйства. На церемонии запуска МГБ присутствовало 200 представителей министерств и предприятий, международных организаций, таких как ПРООН и ФАО, руководителей университетов и средних школ, НПО и весь персонал Национальной комиссии по охране окружающей среды.
47. Непал: Международный центр по комплексному освоению горных районов отметил МГБ организацией различных мероприятий, включая участие в глобальных конференциях и совещаниях, организацию подготовки кадров на региональном уровне и мероприятий на местном уровне.
48. Оман: Национальная комиссия Омана организовала семинар, в работе которого приняло участие несколько учреждений, включая Министерство по делам окружающей среды и климата, Министерство сельского хозяйства, Министерство туризма, Министерство рыболовства, и многочисленные эксперты.
49. Саудовская Аравия: Саудовский орган охраны дикой природы (СООДП) опубликовал журнал на арабском языке «Аль-Вудаихи», популяризирующий и распространяющий информацию о дикой природе Саудовской Аравии и о работе СООДП.
50. Сингапур: Всемирный саммит городов 2010 года собрал свыше 230 местных и зарубежных участников от правительств, ВУЗОВ, научных кругов и специалистов-ландшафтников из различных городов мира.
51. Вьетнам: в средней школе Гьянг Во по случаю Международного дня биоразнообразия 2010 (МДБ) года была проведена беседа и викторина по теме биоразнообразия, в которых приняло участие свыше 1000 учеников. Кроме того, в рамках Зеленой волны была организована посадка деревьев. МДБ отмечали также различные министерства.

Европа

52. Беларусь: средства массовой информации широко освещали тематику биоразнообразия и сопутствующие мероприятия. Было организовано свыше 700 совещаний для повышения осведомленности во всей стране. Одними из самых активных участников были представители СМИ, деловых кругов и НПО, а также правительственные органы.
53. Бельгия в рамках своей кампании по повышению осведомленности издала отличную брошюру о простых повседневных действиях в защиту биоразнообразия: *366 жестов в защиту биоразнообразия*, которая была выпущена в более общем виде: *52 жеста в защиту биоразнообразия* и переведена на примерно 30 языков.
54. В Боснии и Герцеговине были приняты меры по борьбе с инвазивными чужеродными видами. Министерство окружающей среды и туризма организовало в 2010 году международный коллоквиум и четвертый эко-лагерь Федерации Боснии и Герцеговины.

55. Болгария: национальная программа инициатив размещена на веб-сайте Министерства www.moew.government.bg. Главным мероприятием Министерства было проведение двухдневной научной конференции по теме Биоразнообразия и живая окружающая среда.
56. Чешская Республика: Министерство окружающей среды принимало самое активное участие в кампании, обеспечив выпуск фактологических бюллетеней и организовав конкурсы, выставки, конференции и мероприятия на открытом воздухе. 36-й кинофестиваль Экофильм был посвящен МГБ, и его программа включала 226 фильмов из 40 стран.
57. Дания: Датское общество охраны окружающей среды при поддержке посланника по вопросам биоразнообразия Андреса Лунда Мадсена собрало подписи всех 98 мэров под декларацией в рамках инициативы «2010 год: Обратный отсчет».
58. Эстония: май был объявлен национальным месяцем охраны природы, и в течение года проводились многие мероприятия: конференции, соревнования, пешие экскурсии, выставки.
59. Европейский Союз: в ходе кампании веб-сайт посещался свыше 3,6 миллиона раз, более 68 000 пользователей зарегистрировано на странице в социальной сети Facebook и платной рекламой было, согласно примерным оценкам, охвачено 58 миллионов человек. 48% респондентов признало, что кампания ЕС заставила их изменить свои привычки и содействовать сохранению биоразнообразия.
60. Финляндия организовала ряд презентаций, семинаров и других мероприятий в различных районах страны, таких, например, как конкурс на лучший ландшафтный проект в Финляндии. В сети Интернет был размещен набор индикаторов биоразнообразия.
61. Франция: кампания, частично организованная в сотрудничестве с национальным телевидением (например, викторина по тематике биоразнообразия на канале TF1), включала показ фильмов, выставки и конференции, распространение информации в сети (также на странице МГБ в социальной сети Facebook). В период между январем и октябрём 2010 года к кампании присоединилось свыше 2800 организаций-партнеров.
62. Германия: Федеральное министерство окружающей среды, охраны природы и безопасности ядерных реакторов Германии организовало сетевой календарь событий: свыше 300 различных организаций провело 1500 мероприятий, предназначенных для практикующих специалистов, политиков, любителей природы, семей и детей.
63. Греция: Европейский центр экологических исследований и подготовки кадров в сотрудничестве с Сетью исследования биоразнообразия Греции организовал конференцию, междисциплинарную летнюю аспирантскую программу профподготовки и программу заданий для аспирантов.
64. Венгрия организовала конкурс по теме Европейские столицы биоразнообразия среди местных органов власти во Франции, Венгрии, Германии, Словакии и Испании. В национальной версии конкурса Венгерская столица биоразнообразия принимало участие 43 муниципалитета.
65. Латвия: Агентство охраны окружающей среды Латвии организовало кампанию «моменты биоразнообразия», включавшую многочисленные поездки с гидами в национальные парки.
66. Нидерланды: Национальный комитет по МГБ существовал в форме Национальной коалиции за биоразнообразие, включавшей примерно 200 местных и провинциальных правительств, НПО, деловых предприятий и исследовательских учреждений, которые провели большое число различных мероприятий.
67. Норвегия выпустила национальную стратегию и план действий по сохранению биоразнообразия, распределила 330 130 евро среди различных партнеров и обеспечила подготовку кадров в поддержку кампании и в помощь осуществлению Национального закона о биоразнообразии от 2009 года. В число основных партнеров (150) входили НПО, школы и различные сектора.

68. Польша: Образовательными и рекламными мероприятиями, которые проводило Министерство окружающей среды, было охвачено 850 000 человек. Государственное министерство лесного хозяйства восстановило примерно 50 000 га лесов, превратив свыше 10 500 га однопородного древостоя в смешанный лес; и посадило леса на площади в 891 га.

69. Испания (Каталония) выделила в общей сложности 600 000 евро 21 ассоциации и фонду для финансирования мероприятий по просвещению и повышению осведомленности об изменении климата. Министерство окружающей среды присуждает ежегодные экологические премии по трем категориям: научные исследования, охрана окружающей среды и карьеры.

70. Соединенное Королевство: проведением МГБ в Соединенном Королевстве занимался Музей естественной истории при частичной финансовой поддержке со стороны Министерства окружающей среды, продовольствия и развития сельских территорий Великобритании. Он разработал превосходную кампанию по МГБ и популяризировал ее среди свыше 450 участвующих организаций и учреждений во всей стране, организовав более 1300 мероприятий для общественности.

Латинская Америка и Карибский бассейн

71. Антигуа и Барбуда: Отдел экологического образования организовал два крупных проекта: первый предназначался для начальных школ (конкурс Биоразнообразие джунглей), а цель второго состояла в распространении информации о критических экологических проблемах среди широкой общественности (социальная реклама по тематике биоразнообразия).

72. Барбадос: кампания была нацелена на образ жизни под открытым небом (визиты, посадка деревьев, спортивные мероприятия и наблюдения за живой природой) и направлена главным образом на будущие поколения. В пятикилометровом марше участвовало 140 человек и 98 бегунов приняло участие в 9-м забеге на 10 километров под девизом Празднуя жизнь на Земле.

73. Бразилия отмечала МГБ в связи со многими международными днями (Международный день биоразнообразия, ВДОС, День здоровья и т.д.) различными презентациями, выставками, соревнованиями и мероприятиями. В качестве одного из необычных примеров можно привести пятидневный фестиваль эко-серфинга, экологически приемлемого вид серфинга, организованный в партнерстве с фирмой спортивной одежды Биллабонг.

74. Чили: Министерство окружающей среды разработало новую правовую структуру для регулирования биоразнообразия. 2010 год совпал также с началом шестого процесса классификации, в рамках которого в стране классифицировано на сегодняшний день свыше 400 видов.

75. Колумбия: Институт имени Гумбольдта возглавил кампанию, создав официальный веб-сайт и страницу в социальной сети Facebook (2000 участников). Была организована серия конференций, семинаров и конкурсов и выпущены в целях распространения публикации и видео материалы.

76. Доминиканская Республика: Министерство окружающей среды создало природоохранную сеть для сохранения биоразнообразия, программу Зеленая семья и указатель районов, имеющих важное значение с точки зрения сохранения птиц. Были организованы учебные занятия для зрителей парков по различным вопросам, включая борьбу с инвазивными чужеродными видами.

77. Эквадор: серия мероприятий была организована на национальном и провинциальном уровнях. Более 45 организаций и Министерство охраны окружающей среды приняли участие в большом фестивале искусства и музыки. В течение МГБ был выпущен рекламный телеролик, широко распространяемый журнал и большое количество печатных материалов.

78. Гватемала: во главе с Национальным советом по охраняемым районам многие учреждения были призваны обеспечить организацию мероприятий. Были выпущены и распространены

информационные материалы, такие как наклейки для бамперов, брошюры, технические документы и Национальная стратегия сохранения пихты благородной на период 2008-2017 годов.

79. Гайана: многие мероприятия МГБ (выставки, эко-лагеря, поездки, фильмы, семинары, молодежные форумы и т.д.) были организованы под эгидой Агентства по защите окружающей среды. Данные мероприятия совпали по времени с подготовкой и представлением в КБР четвертого национального доклада Гайаны.

80. Сент-Люсия: освещение в СМИ (газеты и радио-интервью) и конференции на такие темы, как развитие и здоровье. Церкви повышали осведомленность среди своих прихожан. Сент-Люсия была особо отмечена как страна Карибского бассейна, успешно осуществляющая свою национальную стратегию и план действий по сохранению биоразнообразия.

81. Суринам: Министерство труда, технологического развития и охраны окружающей среды обеспечило передачи посланий в связи с МГБ по телевидению и в СМИ и организовало конференции с участием докладчиков-экспертов.

Северная Америка

82. В окончательном докладе Канады о МГБ сообщается о многочисленных мероприятиях, докладах (включая первую оценку биоразнообразия Канады с точки зрения экосистем), программах, веб-сайтах, посланиях и образовательных инициативах.

Океания

83. Австралия: в стране проводилась программа для школ ЭнвиРоКвест 2010, содействовавшая изучению взаимосвязей между людьми, растениями и животными на основе пытливых исследований и опыта обучения на практике.

84. Фиджи: Отдел самооценки национального потенциала в Министерстве окружающей среды торжественно открыл Автобус биоразнообразия, в который вмонтирована урна для мусора. Этот автобус создан для популяризации в стране темы «Мусор не в окно, а в урну! Пусть наши дороги будут чистыми!»

85. Новая Зеландия: фотоконкурс на лучшую фотографию биоразнообразия проводился в стране в честь уникальной природы Новой Зеландии и в ознаменование важности биоразнообразия в повседневной жизни. Фотографии, которых было получено более 350, можно было представлять по разделам Земля и небо, Вода и Люди и биоразнообразии, каждый из которых включал разные категории.

86. Палау: 19 мая 2010 года заместитель президента Республики Палау Кераи Маруир подписал декларацию о биоразнообразии. В этой национальной декларации Международный центр по охране кораллового рифа Палау был объявлен местным учреждением, которому поручалась реализация всех мероприятий по МГБ.

Международные организации

87. Следующие международные организации представили окончательный доклад о МГБ: Региональный центр АСЕАН по сохранению биоразнообразия, БиоНЕТ Интернешнл, Баиоверсити Интернэшнл, Конвенция об охране дикой фауны и флоры и природных сред обитания в Европе, Институт «вахта Земли», Международная ассоциация по оценке воздействия, Международный центр по комплексному освоению горных районов, экологическая организация Траффик Интернэшнл, Всемирная ассоциация зоопарков и аквариумов, Совет по мировому будущему.

Организации Объединенных Наций

88. Следующие отделения Организации Объединенных Наций принимали участие в кампании по МГБ: Центральные учреждения Организации Объединенных Наций, Конвенция об охране мигрирующих видов диких животных, ФАО, Почтовая администрация Организации Объединенных Наций, Конвенция Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием, Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию,

Программа развития Организации Объединенных Наций, Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП), ЮНЕП – Региональное отделение для Африки, ЮНЕП – Региональное отделение для Западной Азии, ЮНЕП - Всемирный центр мониторинга охраны окружающей среды, ЮНЕСКО, Рамочная конвенция Организации Объединенных Наций об изменении климата, Форум Организации Объединенных Наций по лесам, Отделение ООН в Женеве, Отдел синхронных переводчиков ООН, Отделение ООН в Найроби (Гигири), Университет Организации Объединенных Наций, Отделение ООН в Вене, Всемирная туристическая организация, Всемирная организация интеллектуальной собственности.

Специальное упоминание

89. ПРООН отмечала МГБ через посредство 74 страновых отделений, включая запуск МГБ в Северной Америке, проведение серии информационных взаимодействий и мероприятий и выпуск информационных материалов, в которых освещается, как люди решают вопросы биоразнообразия, помогая усилиям по сокращению нищеты и содействию жизнеобеспечению.

Заключительные мероприятия

90. 22 сентября 2010 года – Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций: однодневное совещание высокого уровня с участием глав государств и государственных должностных лиц, созданное в соответствии с резолюцией Генеральной Ассамблеи ООН 64/203 и проведенное в виде вклада в МГБ. Кроме того, на министерском обеде, проходившем под девизом Биоразнообразие и развитие (организованном Соединенным Королевством и Германией), присутствовали 20 министров окружающей среды, а также Исполнительный секретарь Конвенции о биологическом разнообразии, Директор Всемирного Банка и руководитель исследования по теме Экономика экосистем и биоразнообразия, которые обсудили вопрос взаимозависимости повесток дня в области биоразнообразия и развития.

91. 11-29 октября 2010 года – торжественные мероприятия, посвященные МГБ, в ходе пятого совещания Конференции Сторон, выступающей в качестве Совещания Сторон Протокола, и 10-го совещания Конференции Сторон: в сотрудничестве с правительством Японии было проведено много различных мероприятий по случаю МГБ, включая сегмент высокого уровня, посвященный МГБ, экспозицию ЮНЕСКО, посвященную МГБ, вручение награды в рамках Экваториальной инициативы ПРООН, молодежное мероприятие, ярмарку, посвященную теме установления связи, просвещения и осведомленности общественности. В работе пятого совещания Конференции Сторон, выступающей в качестве Совещания Сторон Протокола, приняло участие свыше 10 000 человек, включая министров и представителей правительств, гражданского общества и деловых кругов, а в работе 10-го совещания Конференции Сторон приняло участие свыше 18 000 человек.

92. 18-19 декабря 2010 года – закрытие МГБ: вклад в Международный год лесов: мероприятие организовано в сотрудничестве с правительством Японии, префектурой Исикава, городом Каназава, местными экономическими организациями и Форумом Организации Объединенных Наций по лесам.

Послания по случаю Международного года биоразнообразия

Пан Ги Мун, Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций

Видео послание по случаю Международного года биоразнообразия – 2010, записанное 21 октября 2009 года.

Наша жизнь зависит от биологического разнообразия. Биологические виды и экосистемы исчезают неприемлемо быстро. Виновны в этом мы – люди. Мы можем утратить множество экологических товаров и услуг, наличие которых мы воспринимаем как само собой разумеющееся. Это будет иметь серьезные последствия для экономики и людей. Особенно для беднейших слоев населения нашей планеты. Особенно для Целей развития на тысячелетие. В 2002 году лидеры государств мира договорились существенно снизить темпы утраты биоразнообразия к 2010 году. Мы уже знаем, что цель в области биоразнообразия достигнута не

/...

будет. Нам необходимо по-новому взглянуть на эту проблему и активизировать наши усилия. Мы не можем себе позволить действовать как обычно. В связи с Международным годом биоразнообразия призываю все страны и всех граждан нашей планеты объединиться во всемирный союз защиты жизни на Земле. Биоразнообразия - это жизнь. Биоразнообразия - это наша жизнь.

Ахмед Джоглаф, Исполнительный секретарь Конвенции о биологическом разнообразии

Международный год биоразнообразия был задуман в виде кампании, которая будет повышать осведомленность о ценности и важном значении разнообразия жизни на нашей планете, вселяя в людей чувство изумления и открытия и поощряя их в конечном итоге к индивидуальным и коллективным действиям для обеспечения более устойчивой взаимосвязи между людскими обществами и экосистемами мира.

Кампания проводилась в решающий момент истории. Воздействие деятельности многих миллиардов людей на биоразнообразии дошло уже до того, что если не принимать сейчас мер для изменения положения, то произойдет необратимое преобразование некоторых из богатейших экосистем нашей планеты. Принятие мер сейчас и в течение последующих десяти лет может обеспечить нам устойчивое будущее.

Обозревая результаты этого года, мы со всей очевидностью осознаем, что граждане мира уже делают первые шаги к изменению ситуации. Торжественные события и мероприятия проходили в 192 странах планеты, и их апогеем стало принятие руководителями обязательства на совещании в Нагое (Япония) осуществлять глобальную стратегию, которая обеспечит сохранение биоразнообразия. Судя по опросам общественного мнения, биоразнообразия пользуется сейчас гораздо большим признанием, чем в начале 2010 года.

Мероприятия, проводившиеся во всем мире, знаменуют собой начало новой эры человечества – Жизни в гармонии с природой. Именно так звучит девиз Десятилетия биоразнообразия Организации Объединенных Наций, в течение которого субъектам деятельности необходимо будет прилагать усилия для обеспечения того, чтобы наши дети постоянно пользовались благами жизни на Земле.

Аким Штайнер, Директор-исполнитель Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде

Международный год биоразнообразия начинался сдержанно: несмотря на усилия многих государств, ни одной из стран не удалось достичь цели, намеченной на 2010 год, по значительному снижению темпов утраты биоразнообразия.

Затем, однако, в течение года произошли стремительные изменения – на смену чувству озабоченности пришел момент, когда государства вновь с большей целеустремленностью и решимостью взялись за решение проблем биоразнообразия.

Уже несколько лет раздаются призывы к созданию для природы своей Межправительственной группы по образцу Межправительственной группы по изменению климата для заполнения пробела между растущими объемами исследований и формулированием мер политического реагирования.

В июне государства, собравшиеся в Республике Корея, дали зеленый свет созданию Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам, или МНППБЭУ.

Между тем в октябре на совещании Конференции Сторон Конвенции о биологическом разнообразии правительства постановили принять Нагойский протокол регулирования доступа к генетическим ресурсам и совместного использования выгод.

В прошлом стоимостная ценность и экономическая важность природных активов мира, оцениваемых во многие триллионы долларов США, в том числе для бедных слоев населения, оставались невидимыми в национальных и мировых счетах.

Но в 2010 году это положение изменилось, отчасти в результате исследования Экономика экосистем и биоразнообразия, проведенного по инициативе министров окружающей среды стран Группы 8 и развивающихся стран.

Сейчас страны, включая Бразилию и Индию, проводят аналогичные исследования, применяя глобальную концепцию на национальном уровне.

На совещании в Нагое был также принят новый Стратегический план на период до 2020 года. Правительства, например, постановили расширить масштаб наземных охраняемых районов до 17% от общей площади поверхности Земли и расширить масштаб морских охраняемых районов до 10%.

Данные начинания служат добрым предзнаменованием для совещания Рио+20, которое будет проводиться в Бразилии в июне 2012 года, и для Десятилетия биоразнообразия Организации Объединенных Наций.

Ни один отдельно взятый год не сможет определить будущей жизни на Земле, но 2010 год может войти в анналы истории как веха во времени, отмечающая момент, когда человечество стало по-настоящему ценить богатство и изобилие мира природы и стало также действовать, опираясь на эти знания.

Сатсуки Эда, министр окружающей среды Японии

Для меня является большой честью возможность представить настоящее обращение, поразмыслив в нем об ушедшем 2010 году как Международном году биоразнообразия (МГБ). Хотя в опубликованном в 2010 году третьем издании Глобальной перспективы в области биоразнообразия и подтвердился факт глобального истощения биоразнообразия, но в этом же году люди всего мира взяли совместное обязательство перейти к немедленным конкретным действиям в целях сохранения богатых экосистем для будущих поколений.

После церемоний запуска МГБ в Берлине и в Париже во многих странах были созданы национальные комитеты, и соответствующие организации во всем мире удвоили свои усилия, нацеленные на сохранение и устойчивое использование биоразнообразия.

В числе важнейших мероприятий Международного года биоразнообразия можно назвать совещание высокого уровня в рамках Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, проводившееся в Нью-Йорке в сентябре, и 10-е совещание Конференции Сторон Конвенции о биологическом разнообразии, проводившееся в Нагое (префектура Айти, Япония) в октябре. Политическое послание на высшем уровне о важности биоразнообразия было впервые представлено на совещании высокого уровня в рамках Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций. На 10-м совещании Конференции Сторон Конвенции о биологическом разнообразии были достигнуты исторические результаты – принятие в Айти целевых задач по сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия, новых глобальных целевых задач в области биоразнообразия, и Нагойского протокола регулирования доступа к генетическим ресурсам и совместного использования на справедливой и равной основе выгод от их применения. Заключительным мероприятием МГБ, проводившимся в декабре в городе Каназава (префектура Исикава, Япония), завершился чрезвычайно плодотворный МГБ, давший толчок к расширению во всем мире масштабов деятельности по сохранению биоразнообразия.

Нынешний год знаменует собой начало Десятилетия биоразнообразия Организации Объединенных Наций, десятилетнего периода, в течение которого все соответствующие стороны должны прилагать усилия к построению устойчивых сообществ в гармонии с природой на основе целевых задач по сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия, принятых в Айти.

Давайте продолжим успехи, достигнутые в МГБ, и в Десятилетии биоразнообразия Организации Объединенных Наций и будем дальше расширять наши усилия, чтобы обеспечить поддержание биоразнообразия во всем международном сообществе.